

**О Республиканской терминологической комиссии**

Приказ Министра науки и высшего образования Республики Казахстан от 18 марта 2024 года № 116

      В соответствии с подпунктом 5-1) статьи 25 Закона Республики Казахстан "О языках в Республике Казахстан", а также подпунктом 157) пункта 15 Положения о Министерстве науки и высшего образования Республики Казахстан, утвержденного постановлением Правительства Республики Казахстан от 19 августа 2022 года № 580, ПРИКАЗЫВАЮ:

      1. Создать Республиканскую терминологическую комиссию (далее – Комиссия) в составе согласно приложению 1 к настоящему приказу.

      2. Утвердить Положение о Комиссии согласно приложению 2 к настоящему приказу.

      3. Комитету языковой политики Министерства науки и высшего образования Республики Казахстан в установленном законодательством порядке обеспечить:

      1) в течение десяти календарных дней после подписания настоящего приказа направление его на казахском и русском языках в Республиканское государственное предприятие на праве хозяйственного ведения "Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан" Министерства юстиции Республики Казахстан для официального опубликования и включения в Эталонный контрольный банк нормативных правовых актов Республики Казахстан;

      2) размещение настоящего приказа на официальном интернет-ресурсе Министерства науки и высшего образования Республики Казахстан.

      4. Отменить приказ Министра науки и высшего образования Республики Казахстан от 19 сентября 2022 года № 48 "О создании Государственной терминологической комиссии" и приказ исполняющего обязанности Министра науки и высшего образования от 3 мая 2023 года № 194 "О внесении изменений в приказ Министра науки и высшего образования Республики Казахстан от 19 сентября 2022 года № 48 "О создании Государственной терминологической комиссии".

      5. Контроль за исполнением настоящего приказа возложить на курирующего вице-министра науки и высшего образования Республики Казахстан.

      6. Настоящий приказ вводится в действие со дня подписания.

|  |  |
| --- | --- |
|
*Министр науки и высшего образования* *Республики Казахстан*
 |
*С. Нурбек*
 |

|  |  |
| --- | --- |
|   | Приложение 1к приказу Министра наукии высшего образованияРеспублики Казахстанот 18 марта 2024 года № 116 |

 **Состав Республиканской терминологической комиссии**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|
Председатель |  |
вице-министр науки и высшего образования Республики Казахстан; |
|
Заместитель председателя |  |
председатель Комитета языковой политики Министерства науки и высшего образования Республики Казахстан; |
|
Секретарь |  |
заместитель председателя Комитета языковой политики Министерства науки и высшего образования Республики Казахстан; |
|  |  |  |
|
Общественно-гуманитарное направление |
|
Артыкбаев
Жамбыл Омарович |  |
доктор исторических наук (по согласованию); |
|
Әлісжан Сарқыт Қалымұлы |  |
доктор филологических наук (по согласованию); |
|
Баймұрат Сағидолла Мүтиғоллаұлы |  |
магистр юридических наук (по согласованию); |
|
Байменше Серікқали Ердіғалиұлы |  |
доктор филологических наук (по согласованию); |
|
Жонкешов Бауыржан Сейсенбекович |  |
кандидат филологических наук (по согласованию); |
|
Хамбар Бакытгул |  |
кандидат экономических наук (по согласованию); |
|
Қамзабекұлы Дихан |  |
доктор филологических наук (по согласованию); |
|
Кулманов Сарсенбай Куантаевич |  |
кандидат филологических наук (по согласованию); |
|
Махамбетова Айгүл Көбейсінқызы |  |
магистр права (по согласованию); |
|
Нурышева Гульжихан Жумабаевна |  |
доктор философских наук (по согласованию); |
|
Омашұлы Дәуітәлі |  |
журналист, переводчик (по согласованию); |

 **Естественно-математическое направление**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|
Абдрахманов Сауытбек Абдрахманұлы |  |
доктор филологических наук (по согласованию); |
|
Айдарбек Қарлығаш Жамалбекқызы |  |
доктор филологических наук (по согласованию); |
|
Бажыкова Кульзада Бегалиновна |  |
кандидат химических наук (по согласованию); |
|
Ергазина Марал Жунусбековна  |  |
кандидат медицинских наук (по согласованию); |
|
Иманбаева Акжунис Алтаевна  |  |
кандидат биологических наук (по согласованию); |
|
Иманқұл Төлеухан Шойбасұлы |  |
кандидат физико-математических наук (по согласованию); |
|
Көмеш Тоқтархан |  |
доктор философии (PhD) по специальности "Физика и астрономия" (по согласованию); |
|
Карманов Тогыс Досмырзаевич |  |
кандидат технических наук (по согласованию); |
|
Құрманбайұлы Шерубай |  |
доктор филологических наук (по согласованию); |
|
Мамырбаев Оркен Жумажанович |  |
доктор философии (PhD) по специальности "Информационные системы" (по согласованию); |
|
Сапаров Куат Табылдинович |  |
доктор географических наук (по согласованию). |

|  |  |
| --- | --- |
|   | Приложение 2к приказу Министра наукии высшего образованияРеспублики Казахстанот 18 марта 2024 года № 116 |

 **Положение о Республиканской терминологической комиссии**

 **Глава 1. Общие положения**

      1. Положение о Республиканской терминологической комиссии разработано в соответствии с подпунктом 5-1) статьи 25 Закона Республики Казахстан "О языках в Республике Казахстан", а также подпунктом 157) пункта 15 Положения о Министерстве науки и высшего образования Республики Казахстан, утвержденного постановлением Правительства Республики Казахстан от 19 августа 2022 года № 580.

      2. Республиканская терминологическая комиссия (далее – Комиссия) является консультативно-совещательным органом, вырабатывающим предложения в области терминологической лексики казахского языка по всем отраслям экономики, науки, техники и культуры и осуществляет свою деятельность по общественно-гуманитарному и естественно-математическому направлениям.

      3. Комиссия в своей деятельности руководствуется Конституцией Республики Казахстан, законами Республики Казахстан, актами Президента и Правительства Республики Казахстан, иными нормативными правовыми актами, а также настоящим Положением.

      4. Комиссия в своей деятельности следует принципам:

      максимального использования запаса слов исконно казахской лексики;

      рационального использования лексического фонда и словообразовательных способов казахского языка;

      использования позитивного опыта других тюркских языков в терминообразовании;

      соответствия языковым нормам;

      соответствия закономерностям словообразования в языке;

      отсутствия синонимов, фонетических, графических, морфологических, словообразовательных и синтаксических вариантов термина;

      заимствования терминов из иностранных языков с адаптацией к языковым нормам;

      наличия способности термина к образованию производного слова;

      координации применения генетически родственных по семантике или форме терминов в отраслевых сферах науки, техники, а также сохранения естественного баланса национальных и заимствованных терминов.

      5. Рабочим органом Комиссии является Комитет языковой политики Министерства науки и высшего образования Республики Казахстан.

      6. Заседания Комиссии проводятся по мере необходимости, но не менее шести раз в год.

 **Глава 2. Задачи Комиссии**

      7. Основными задачами Комиссии являются:

      1) выработка предложений в области терминологической лексики казахского языка по различным отраслям экономики, науки, техники и культуры;

      2) рассмотрение и принятие терминов;

      3) подготовка рекомендаций к изданию утвержденных Комиссией терминов по различным отраслям экономики, науки, техники и культуры в виде бюллетеней и отраслевых терминологических словарей, а также опубликование терминов в средствах массовой информации;

      4) образование терминологических секций по общественно-гуманитарному и естественно-математическому направлениям, в том числе по соответствующим отраслям экономики, науки, техники и культуры;

      5) привлечение в случае необходимости для подготовки предложений по совершенствованию терминологии казахского языка специалистов, ученых, членов терминологических секций соответствующих отраслей экономики, науки, техники и культуры, а также представителей заинтересованных государственных органов и организаций с целью определения правильности и последовательности практического употребления и применения терминов.

 **Глава 3. Организация работы**

      8. Заседания Комиссии проводятся в соответствии с планом работы, который утверждается ее председателем.

      9. Заседания считаются действительными, если на них присутствуют более половины членов соответствующего направления Комиссии.

      10. В период отсутствия председателя Комиссии его обязанности осуществляет заместитель председателя Комиссии.

      11. Секретарь Комиссии обеспечивает разработку плана работы Комиссии, оформляет протоколы заседаний.

      12. Рабочий орган Комиссии осуществляет организационно-техническое обеспечение работы Комиссии, в том числе готовит предложения по повестке дня заседания Комиссии, необходимые материалы (перечень терминов, заключение лингвистической экспертизы терминов), которые должны быть направлены членам Комиссии соответствующего направления не менее чем за 2 (два) рабочих дня до проведения заседания Комиссии с приложением проекта протокола.

      13. Заседания Комиссии проводятся в режиме офлайн и/или с использованием доступных онлайн-сервисов.

      При смешанном режиме используется очный формат с одновременным использованием доступных онлайн-сервисов.

      14. Решения Комиссии принимаются открытым голосованием и считаются принятыми, если за них подано большинство голосов от общего количества членов соответствующего направления Комиссии. Голосование проводится путем заполнения на заседании Комиссии листа голосования в соответствии с приложением к настоящему положению. В случае равенства голосов принятым считается решение, за которое проголосовал председатель.

      При проведении заседания в онлайн или смешанном режимах члены Комиссии, заполненные листы голосования в течение 2 (два) рабочих дней направляют в служебную электронную почту рабочего органа Комиссии.

      15. По результатам проведения заседаний Комиссии и на основании листов голосования в течение 5 (пять) рабочих дней составляется протокол, подписываемый председателем и секретарем.

      16. Учет и хранение материалов и протокольных решений Комиссии с приложением листов голосования осуществляет рабочий орган Комиссии.

|  |  |
| --- | --- |
|   | Приложениек Положениюо Республиканскойтерминологической комиссии| |

 **ЛИСТ ГОЛОСОВАНИЯ**
**членов Республиканской терминологической комиссии \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**
**Ф.И.О. (при его наличии), должность**

      Заседание №

      дата:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|
№
Вопроса |
Содержание вопроса |
Проект решения |
Решение члена комиссии |
|
поддерживаю |
не поддерживаю |
доработать |
снять с повестки дня |
Примечание (не заполняется, если решение поддерживается) |
|
1. |  |  |  |  |  |  |  |

      \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

      подпись

      Примечание: заполняется непосредственно на заседании комиссии и передается сотрудникам рабочего органа для учета результатов голосования.

 © 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан